

DODATOK č. 1

K ZMLUVE č. SAMRS/2020/GE/1/7

O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE NA REALIZÁCIU PROJEKTU ROZVOJOVEJ SPOLUPRÁCE SLOVENSKEJ REPUBLIKY Z PROGRAMU SLOVAKAID

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z.z.“) a §7 zákona č.392/2015 Z.z. o rozvojovej spolupráci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 392/2015 Z.z.“).

(ďalej len „zmluva“)

Medzi nasledujúcimi stranami

na jednej strane

Poskytovateľom: Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu

sídlo:	Pražská 7, 811 04 Bratislava
zriadená:	Rozhodnutím ministra ZV SR č. 57/2006 zo dňa 27.12.2006
SWIFT:	SPSRKBA
IBAN:	SK13 8180 0000 0070 0027 5962
IČO:	31819559
DIČ:	2022359009
Tel.:	+421-2-5978 2601
e-mail:	projekty@slovakaid.sk www.slovakaid.sk

ktorú na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje Lucia Kišš, MSc., riaditeľka Slovenskej agentúry pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu (ďalej len „SAMRS“ alebo „Poskytovateľ“) a ktorá vystupuje na základe poverenia č. 028102/2018-OSUR,

a

na druhej strane

Prijímateľom:

Plný názov inštitúcie:	SOSNA, o. z.
Oficiálna adresa:	Okružná 17, 044 31 Družstevná pri Hornáde
Kontaktná adresa:	Okružná 17, 044 31 Družstevná pri Hornáde
Zapísaný:	Register občianskych združení, MV SR, VVS/1-900/90-12937-1
IČO:	17150230
DIČ:	2021530500
SWIFT:	KOMA SK 2X
IBAN:	SK36 5600 0000 0048 1730 2001
Tel:	+421 911 951 139
e-mail:	



ktorého na účely podpisu tejto zmluvy zastupuje Ing. Štefan Szabó, PhD., predseda

Strany uvedené vyššie

SA DOHODLI

v súlade s článkom 24, ods. 24.2 na tomto znení Dodatku č.1:

Článok 4 Doba realizácie projektu

- 4.1 Celková doba trvania projektu podľa tejto zmluvy je od **1. 7. 2020** do **31. 10. 2021** a zahŕňa samotnú dobu realizácie projektu (oprávnených aktivít projektu) a administratívne ukončenie projektu.
- 4.2 Doba realizácie projektu je od **1. 7. 2020** do **30. 9. 2021** a zahŕňa výlučne dobu realizácie oprávnených aktivít projektu podľa príloh zmluvy.

Článok 8 Správy o realizácii a finančné vyúčtovanie

- 8.1 Prijímateľ je povinný predložiť SAMRS tri priebežné správy, jednu záverečnú správu o realizácii projektu a dve vyúčtovania nákladov projektu.

Prvú priebežnú správu o realizácii projektu, zahrňujúcu obdobie od začiatku realizácie projektu do **31. 12. 2020**, vrátane 1. vyúčtovania nákladov projektu, predloží **do 31. 1. 2021**.

Druhú priebežnú správu o realizácii projektu, zahrňujúcu obdobie od 1. 1. 2021 do 31. 5. 2021, predloží **do 30. 6. 2021**.

Tretiu priebežnú správu o realizácii projektu, zahrňujúcu obdobie od 01.06.2021 do 30.9.2021, predloží **do 31.10.2021**.

Vyúčtovanie nákladov, zahrňujúce obdobie od 01.01.2021 do 30.09.2021, predloží **do 31.10.2021**.

- 8.2 Záverečná správa a žiadosť o úhradu platby
Najneskôr do 30 kalendárnych dní po termíne na ukončenie realizácie oprávnených aktivít projektu, Prijímateľ je povinný vyplniť a predložiť záverečnú správu o realizácii projektu vrátane záverečného vyúčtovania a predloženia kópií účtovných dokladov, spolu s elektronickým rozpočtom. Správa musí obsahovať informácie, ktoré sú potrebné na zdôvodnenie výšky žiadanej dotácie na základe oprávnených nákladov projektu uvedených v účtovných dokladoch.
- 8.3 Všetky vyúčtovania a platby musia byť vyhotovené v súlade s Finančnou príučkou a touto zmluvou.
- 8.4 V prípade predčasného ukončenia zmluvy je Prijímateľ povinný predložiť SAMRS kópie účtovných dokladov spolu s elektronickým rozpočtom v lehote 45 pracovných dní odo dňa predčasného ukončenia. Súčasne Prijímateľ predloží SAMRS aj záverečnú správu a všetky chýbajúce priebežné správy, ktoré mali byť do toho času vyhotovené a predložené.
- 8.5 Prijemca je povinný potvrdiť, že vynaložené náklady možno považovať za oprávnené v súlade so zmluvou a že záverečné vyúčtovanie je podložené primeranými podpornými kópiami účtovných

dokumentov, ktorých originály je Prijímateľ povinný predložiť v súvislosti s kontrolami alebo auditmi podľa bodu č. 3.11 tejto zmluvy. Prijímateľ je súčasne povinný predložiť k dokladom čestné vyhlásenie, že zhodné náklady neboli účtované SAMRS alebo tretej osobe pri inom projekte, a neboli Prijímateľovi alebo Partnerovi prijímateľa hrazené z iných zdrojov.

8.6 Tretia časť dotácie refunduje alebo pokrýva zvyšnú časť oprávnených nákladov vynaložených Prijímateľom na realizáciu projektu. SAMRS určí výšku tretej časti dotácie ako zostatok odpočítaním celkovej sumy preddavkov z konečnej výšky oprávnených a riadne zúčtovaných nákladov projektu (pri zohľadnení povinného spolufinancovania). Platba tretej časti dotácie podlieha schváleniu vyúčtovania preddavkov a záverečnej správy z realizácie projektu, v súlade s Finančnou príručkou, pričom ich predbežné schválenie na účely platby neznamena uznanie zhody, pravosti, úplnosti a správnosti ich obsahu.

8.7 Splatné sumy dotácie môžu byť započítané aj bez súhlasu Prijímateľa s akýmkoľvek záväzkom Prijímateľa voči SAMRS.

V článku 24 sa taktiež dopĺňajú body 24.10, 24.11 a 24.12 v tomto znení:

22.10 Tento Dodatok č.1 k Zmluve č. SAMRS/2020/GE/1/7 tvorí jej neoddeliteľnú súčasť a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. Účinnosť tento Dodatok č.1 nadobúda dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v centrálnom registri zmlúv.

22.11 Dodatok č.1 je vyhotovený v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

22.12 Ostatné body pôvodnej Zmluvy SAMRS/2020/GE/1/7 zostávajú týmto Dodatkom č.1 nedotknuté a platia v pôvodnom znení.

za Prijímateľa

Ing. Štefan Szabó, PhD.
predseda

za Poskytovateľa

Lucia Kišš, MSc.
riaditeľka

v, dňa.....

v Bratislave, dňa